

발행인: 엄재일

편집인: 이한정

발행처: 한국언어정보학회

발행일: 2013년 4월 9일

URL: <http://society.kisti.re.kr/~ksli/>

110-745

서울 종로구 성균관로 25-2

성균관대학교 문과대학 영어영문학과 이한정 교수 연구실내

전화: (02) 760-0251

e-mail: hanjung@skku.edu

1. 월례 논문 발표회 및 강독회

- ▶ ‘증거성(evidentiality)’을 주제로 열린 3월 월례 논문 발표회가 많은 회원님들의 관심과 참여로 열띤 토론분위기 속에 개최되었습니다. 4월 월례회(4월 20일)에서는 ‘어휘의미론(lexical semantics)’을 주제로 세 편의 기획논문 발표가 준비되어 있으며, 이번 학기 나머지 월례회의 주제는 다음과 같습니다.

5월 18일: 논항구조 (argument structure) 6월 15일: 정보구조 (information structure)

- ▶ 월례회 후 식사에 이어 열릴 강독회에서는 생략구조(간접의문문 축약(slucing)을 중심으로)에 관한 최근 논문 두 편을 다룰 예정입니다. 4월 월례회 발표 일정과 강독 논문은 아래를 참고하시기 바랍니다. 논문은 pdf 파일로 본 소식지와 함께 배포해 드립니다. 아울러 월례회 또는 강독회에서 다루고자 희망하시는 주제 또는 논문이 있거나, 발표를 희망하시거나 발표자를 추천하고자 하시면 연구이사들에게 알려주시기 바랍니다. 연락처는 아래와 같습니다.

논문 발표회: 유은정 (ejyoo@snu.ac.kr), 전영철 (ycjun@snu.ac.kr), 양정석 (yjsyang@yonsei.ac.kr),
최승권 (choisk@etri.re.kr)

강독회: 김종복 (jongbokkim@gmail.com), 위혜경 (hkwee@dankook.ac.kr),
정소우 (swchung@sungshin.ac.kr)

2. [언어와 정보] 논문 모집

- ▶ [언어와 정보] 편집위원회는 상시 투고 시스템을 운영하고 있습니다. [언어와 정보]에 논문을 게재할 분들은 소정의 논문투고신청서 (홈페이지에서 내려 받음)와 심사용 논문(영문 요약 필수 포함)을 편집위원장인 류병래 교수(ryu@cnu.ac.kr 혹은 kslijournal@gmail.com)에게 보내시면 됩니다. 심사용 논문은 아래아 한글이나 MS Word, LaTeX 등 어떠한 조판 시스템을 사용하셔도 되며, 스타일은 자유입니다. 그 외 논문 투고나 심사에 대한 규정은 학회 홈페이지 (<http://society.kisti.re.kr/~ksli/>)에 자세히 소개되어 있으니 참조하시기 바랍니다.
- ▶ 상시 투고 시스템을 운영하고 있지만, 게재하고자 하는 특정 호수의 [언어와 정보]에 게재를 원하시면 발간일 기준 적어도 75일 이전에 투고를 하셔야 합니다. 2013년에 발간 일정과 원고 마감일은 다음과 같습니다. 원고 마감일을 넘겨 투고한 논문은 심사에 소요되는 시간적인 이유로 해당 호수의 [언어와 정보]에 게재가 어려울 수도 있습니다.

- 제17권 1호 (2013년 6월 30일 발간): 2013년 4월 15일 원고 마감
- 제17권 2호 (2013년 12월 31일 발간): 2013년 10월 15일 원고 마감

▶ [언어와 정보]는 일반 논문(general paper) 외에도 소고(squib), 서평 또는 논평(review), 또 이에 대한 답론(reply) 등 여러 형태의 투고를 받습니다. 논문 투고 시 투고 형태를 알려 주시기 바랍니다.

▶ 논문 심사료와 게재료는 다음과 같습니다.

- 심사료: 60,000원 (3인 심사 기준, 추가 심사시 20,000원씩 추가)

- 논문 게재료 (3인 심사, 20쪽 분량 기준):

1) 연구비 수혜 논문: 270,000원 (심사료 포함 총 330,000원)

2) 연구비 수혜를 받지 않은 일반논문:

(i) 저자 중 한 사람 이상이 전임인 경우 170,000원 (심사료 포함 총 230,000원)

(ii) 모든 저자가 전임이 아닌 경우 20,000원 (심사료 포함 총 80,000원)

- 참고

1) 논문 출판 시 라텍 편집비를 따로 받지 않음.

2) 논문의 분량은 최종 조판 기준 20쪽을 기준으로 하되, 30쪽까지는 별도의 추가 금액을 받지 않으나, 31쪽부터는 쪽당 10,000원을 게재료에 추가.

▶ 논문 투고에서 게재까지의 절차는 대략 다음과 같습니다.

[1] 투고신청서 작성 (투고자, 서식은 홈페이지) -> [2] 투고 (투고자) -> [3] 심사료 입금 (투고자) -> [4] 심사 의뢰*3인 (편집위원회) -> [5] 심사 결과 취합 (편집위원회) -> [6] 심사 결과 통보 (편집위원회) -> (게재 확정된 경우 다음 절차 진행, 게재 불가인 경우 [6]에서 종료) -> [7] 수정 보완요구서 (편집위원회) -> [8] 수정보완이행확인서 (투고자) -> [9] 게재료 납부 (투고자) -> [10] 수정 논문 제출 (투고자) -> [11] LaTeX 조판 작업 (편집위원회) -> [12] 교정*3회 (투고자) -> [13] 출판 (편집위원회/출판사)

▶ 논문 투고나 게재에 관하여 기타 문의사항은 메일을 통하여 편집위원장인 류병래 교수 (ryu@cnu.ac.kr 혹은 kslijournal@gmail.com)에게 연락해 주시면 감사하겠습니다.

3. 회원 가입 및 회비 납부 안내

▶ 우리 학회는 회원 여러분들께서 납부하신 회비로 운영됩니다. 원활한 학회 운영을 위해 연회비를 납부해 주시기 바랍니다. 회비는 월례 발표회장에서 또는 아래의 학회계좌로 납부하실 수 있습니다. (계좌번호: 신한은행 110-382-598367, 예금주: 김미숙)

연회비: 정회원 40,000원, 준회원 20,000원, 기관회원 100,000원

평생회비: 400,000원

2003년 12월 이전 평생회비 납부 회원님들께서는 올해 연회비로 3만원을 납부하시고, 내년부터는 일반회원이 되어 4만원씩 납부하시면 됩니다. (아래 명단 참조)

▶ 회원주소록은 연중 관리하고 있습니다. 주소 및 이메일, 전화번호가 바뀌신 분은 변경된 내용을 총무이사 (hanjung@skku.edu)에게 알려주시면 많은 도움이 되겠습니다. 아울러 주변의 교수님들과 신진학자 및 대학원생들이 신입회원으로 많이 가입할 수 있도록 적극적으로 홍보해 주시기를 부탁드립니다.

4. 2013년도 회비 납부 현황

- ▶ 평생회원: 강범모(고려대), 곽은주(세종대), 권희상(한밭대), 김용범(광운대), 김은주(이화여대), 김중복(경희대), 김지영(이화여대), 노용균(충남대), 박명관(동국대), 박병수(경희대), 박소영(상명대), 박은주(오사카대), 유은정(서울대), 윤영은(이화여대), 이기용(고려대), 이영현(조선대), 이익환(연세대), 이한정(성균관대), 이현우(인하대), 전영철(서울대), 정대호(한양대), 정재현(충북대), 조세연(강원대), 조영순(전남대), 최재웅(고려대), 최혜원(이화여대), 홍성심(충남대)

[2003년 12월 이전 평생회비 납부회원: 연회비 선납 처리 ~2012년]

김경애(한경대), 김경학(수원대), 김랑혜운(고려대), 김미경(대덕대), 김성목(한국 IBM), 김용환(양산대), 김창익(호서대), 류병래(충남대), 윤애선(부산대), 윤평현(전남대), 이남근(조선대), 이민행(연세대), 이예식(경북대), 정소우(성신여대), 정찬(동서대), 채명희(조선이공대), 채희락(한국외대), 최규련(연세대), 최기선(KAIST), 최현숙(영남대), 한영균(연세대)

- ▶ 정회원: 김미숙, 이기황, 이정민, 장석진, 최윤희, 홍민표
- ▶ 준회원: 구현모, 김송희, 박은영, 윤지현, 한희우
- ▶ 명단에 착오나 누락 사항이 있으면 총무이사에게 알려주시기 바랍니다.
- ▶ 류병래(충남대) 회원께서 금일봉을 기부하셨습니다. 학회발전을 위해 소중하게 쓰겠습니다. 감사합니다.

6. 학술대회 및 여름학교 안내

- ▶ [CFP] The 9th International Conference on Cognitive Science (ICCS 2013)
 - 일시: 2013년 8월 27~30일
 - 장소: Kuching, Sarawak, Malaysia
 - 사이트: <http://www.iccs2013.org>
 - 초록마감 (연장): 2013년 4월 22일
- ▶ [CFP] The 27th Pacific Asia Conference on Language, Information and Computation (PACLIC 27)
 - 일시: 2013년 11월 22~24일
 - 장소: National Chengchi University, Taiwan
 - 사이트: <http://paclic27.nccu.edu.tw>
 - 초록마감: 2013년 5월 20일
- ▶ The 2013 LSA Institute
 - 일시: 2013년 6월 24일~7월 19일
 - 장소: The University of Michigan at Ann Arbor
 - 사이트: <http://lsa2013.lsa.umich.edu>
 - 등록마감: 2013년 6월 1일

한국언어정보학회 2013학년도 4월 월례회 일정표

장소: 대우재단 7층 1실 일시: 4월 20일 9:30 – 13:00

주제: 어휘의미론(Lexical semantics)

시간	구분	발표자	논문제목	사회
09:30 10:30	기획	최호섭 (국립현대미술관)	언어공학적 관점에서의 어휘망 구축과 실제	최승권 (한국전자통신연구원)
Coffee Break (15분)				
10:45 11:45	기획	황명권 (한국과학기술정보연구원)	어휘 의미에 따른 시각화 트렌드	
Coffee Break (15분)				
12:00 13:00	기획	임서현 (서울대)	The Generator of the Event Structure Lexicon (GESL): Automatic Annotation of Event Structure for Textual Inference Tasks	

한국언어정보학회 2013학년도 4월 강독회 일정표

장소: 루상 [서울스퀘어 지하 1층] 일시: 4월 20일 14:30 – 16:00

주제: 생략(Ellipsis) [간접의문문 축약(Sluicing)]을 중심으로

시간	발표자	논문제목
14:30- 15:30	김종복 (경희대)	Merchant, Jason. 2004. Fragments and ellipsis. <i>Linguistics and Philosophy</i> 27: 661-738.
15:30- 16:00	이한정 (성균관대)	Chung, Sandra, William Ladusaw and James McCloskey. 2011. Sluicing(:) Between structure and inference. In R. Gutierrez-Bravo et al. (eds.), <i>Representing Language: Essays in Honor of Judith Aissen</i> , 31-50. California Digital Library eScholarship Repository. Linguistic Research Center, UCSC.

2013년 4월 월례회 발표논문 초록

<기획논문>

언어공학적 관점에서의 어휘망 구축과 실제

최호섭 (국립현대미술관)

자연언어를 대상으로 한 전산학적 처리에서 가장 중요한 것이 바로 언어자원이다. 자연언어처리에서 다루는 언어자원이란 인간의 모든 언어 행위의 결과물을 다양한 형태로 가공·저장하여 개발한 음성언어, 문자언어, 원시 및 분석 말뭉치, 전자사전, 어휘망, 온톨로지 등 전산적으로 사용하기 편리한 형태로 가공한 언어 관련 자원을 총칭한다. 최근 들어서는 이러한 언어자원 중 자연언어의 기본적인 어휘적 의미, 구문적 의미, 담화적 의미를 바탕으로 행위나 현상, 상태 등에 담긴 의미론적·개념론적 특성을 포함하고 있는 의미적 언어자원에 대한 연구가 활발하다. 사전(dictionary)을 비롯하여 의미 주석 말뭉치(sense tagged corpus), 어휘 데이터베이스(lexical database), 어휘 분류(lexical classification), 시소러스(thesaurus), 어휘망(lexical network or word network), 온톨로지(ontology)등이 대표적인 의미적 언어 자원이라 할 수 있으며, 특히 시소러스, 어휘망, 온톨로지에 대한 연구는 최근 많은 분야에서 집중적으로 연구되고 있는 대상이다. 특히 어휘들을 간밀하게 연결시켜 자연언어의 의미적·개념적 양상을 체계적으로 정리하려는 WordNet, EuroWordNet 등과 같은 어휘망 연구 개발은 자연언어처리에서 해결하고자 하는 의미 처리(semantic processing)와 밀접한 관계를 가질 뿐만 아니라 정보검색, 기계번역, 국어학, 문헌정보학 등과 같은 관련 분야에서도 그 필요성이 증대되고 있는 실정이다. 즉 단순한 어휘 나열이 아니라, 어휘들 간의 간밀한 연결 상태를 하나의 망(network)처럼 구성하고 그것을 데이터베이스화하는 어휘망은 학문적·기술적으로 매우 활용도가 높은 필수적인 언어자원으로 급부상하고 있다고 할 수 있다. 본 발표는 이러한 어휘망의 구축과 관련된 몇 가지 사례와 원리를 소개하고, 정보서비스적 측면에서의 실제들을 살펴본다. 이를 통해 어휘들의 의미 관계를 다시 정리하고, 확장적 형태를 모색한다. 나아가 한국어 어휘에 대한 대규모 의미적·개념적 연결 구조의 실제에 대한 타당성과 활용성을 함께 논의해 보고자 한다.

<기획논문>

어휘 의미에 따른 시각화 트렌드

황명권 (한국과학기술정보연구원)

다양한 국가에서 다른 언어를 사용하고 있지만, 언어의 원리, 구성 및 연구 방향은 유사하다. 이러한 언어적 측면에서, 어휘의 의미를 기계에게 이해시키고 사람과의 이해력 차이를 최소화하기 위한 다양한 시도가 있었다. 본 세미나에서는 어휘 의미에 대한 연구에서 시각화의 중요성, 최신 시각화 트렌드를 소개하고, 연구 및 응용 목적에 맞는 시각화 방법 및 해석 그리고 해결되어야 할 이슈에

대해서 발표를 진행한다. 그리고 동음이의어, 이음동어의, 유사어휘 등의 이슈를 다루기 위해 한국과학기술정보연구원(KISTI)에서 개발한 STEAK 시스템에 대한 소개와 다양한 활용 사례를 다룬다.

<기획논문>

The Generator of the Event Structure Lexicon (GESL): Automatic Annotation of Event Structure for Textual Inference Tasks

임서현 (서울대)

This dissertation aims to develop the Generator of the Event Structure Lexicon (GESL), which is a tool to automate annotating the event structure of verbs in text to support textual inference tasks related to lexically entailed subevents. The output of the GESL is the Event Structure Lexicon (ESL), which is a lexicon of verbs in text which includes verb class, event structure, tense, aspect, and dependencies. The GESL consists of two parts. First, the generator of the basic ESL classifies verbs contextually to one of the pre-defined 23 verb classes and assigns their appropriate event structures. Second, the enricher of the basic ESL increases extractable entailments by lexical substitution of predicates in event structure. This thesis is unique and important in that it provides event structure-related entailments whose necessity has been recognized by very recent research.